

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

mezi

XXXXXX
se sídlem:XXXX

a

**Masarykova univerzita
Centrum pro transfer technologií**
(dále jen MU a CTT)
se sídlem Komenského náměstí 2, Brno

vydávají toto memorandum:

Preamble

XXXXXX je

a

MU CTT je samostatnou částí Masarykovy univerzity, která vznikla za účelem podporovat uplatnění výsledků vědy a výzkumu v praxi, budovat mosty mezi akademickou a soukromou sférou, nastavovat podmínky pro transfer technologií a znalostí, chránit a spravovat duševní vlastnictví Masarykovy univerzity a poskytovat vědcům i firmám profesionální podporu a servis ve všech souvisejících oblastech.

Čl. I

1. Signatáři prohlašují, že toto memorandum není právně závazné. Nic v tomto memorandu nezakládá právně závazný závazek nebo podobná práva a povinnosti, které by byly vymahatelné v jakémkoliv druhu soudního či správního řízení.
2. Signatáři prohlašují, že mají společné zájmy a že vidí možné způsoby, jak spolupracovat.
3. Signatáři prohlašují, že jsou otevřeni začít jednat o možné spolupráci v následujících oblastech:
 - a. budování mostů mezi akademickou sférou a podnikatelským sektorem;
 - b. propojování vědců za účelem jejich účasti ve vědeckých projektech, smluvním nebo kolaborativním výzkumu;
 - c. potenciální návštěvy zaměstnanců, nebo
 - d. možné výměny zkušeností a znalostí v oblasti transferu technologií.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

University of Messina
Seated: Piazza Pugliatti n° 1 - Messina (Sicily-Italy)

and

**Masaryk University
Technology Transfer Office**
(hereinafter as MU and TTO)
Seated: Komenského náměstí 2, Brno (Czech Republic)

have issued the following Memorandum:

Preamble

University of Messina is an institution devoted, among other tasks, to research, high level teaching in almost any field of humanities and sciences and support to business development and technology transfer arising from University basic or applied research;

and

MU CTT is an independent part of the Masaryk University which was founded to promote the application of science and research results into practice, to build bridges between the academic and private sectors and to set the conditions for the technology and knowledge transfer, to protect and manage intellectual property of Masaryk University and provide the scientists and businesses partners with a professional support and service in all related areas.

Art. I

1. Signatories declare that this Memorandum is not legally binding. Nothing in this Memorandum establishes legally binding obligation or similar rights or duties which would be enforceable in any kind of legal proceedings.
2. Signatories declare that they have common interests and that they see possible ways to collaborate.
3. Signatories declare that they are open to start communication on possible cooperation in these areas:
 - a. building bridges between academia and business sector;
 - b. connecting scientist either for the purpose of the scientific projects, contractual or collaborative research;

Čl. II.

1. Kontaktními osobami Signatářů, odpovědnými za hledání konkrétnějších forem spolupráce, jsou:
 - a. XXX za XXX
 - b. XXX za Masarykovu univerzitu.
2. Jakákoli budoucí forma spolupráce mezi Signatáři bude založena na jejich oboustranných zájmech, synergii, definovaných cílech a transparentním vymezení finančních prostředků.
3. Žádný ze Signatářů není povinen nést finanční náklady druhého ze Signatářů, a stejně tak ani jeho statutárních zástupců nebo zaměstnanců.

Čl. III

1. Na základě dobrovolného rozhodnutí a ochoty hledat způsoby budoucí spolupráce, připojují zástupci obou Signatářů své podpisy.

Jménem XXX

Místo:

Datum:

Jméno:

Funkce

Jménem Masarykovy univerzity:

Místo: Brno

Datum:

Jméno: RNDr. Eva Janouškovcová, LL.M., Ph.D.
Ředitel Centra pro transfer technologií

- c. possible visits of employees, or
- d. possible exchange of experience and knowledge in the technology transfer.

Art. II.

1. The contact persons of Signatories responsible for exploring the possibility of more specific forms of cooperation are:
 - a. Dott. Paolo Patanè, Head of Operational Unit for protection of intellectual property rights on behalf of the University of Messina
 - b. JUDr. Pavel Koukal, Ph.D. on behalf of the Masaryk University.
2. Any future form of cooperation between Signatories will be based on their mutual interests, synergies, defined goals and transparent definition of financial resources.
3. None of the Signatories is obliged to bear the financial expenses of the other Signatory, nor his legal representatives or employees.

Art. III

1. Based on their voluntary decision and willingness to seek future ways of cooperation, the statutory representatives of Signatories attach hereinafter their signatures.

On behalf of the University of Messina

Place: Messina

Date:

Name: Prof. Pietro Navarra

Job title: Rector of the University of Messina

On behalf of the Masaryk University:

Place: Brno

Date:

Name: RNDr. Eva Janouškovcová, LL.M., Ph.D.
The Director of the Technology Transfer Office